

នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ : ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ  
ដាក់ទៅ : អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
ថ្ងៃដាក់ : ថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២  
ភាគីអ្នកដាក់ : សហព្រះរាជអាជ្ញា  
ភាសាដើម : អង់គ្លេស

**ឯកសារបកប្រែ**  
**TRANSLATION/TRADUCTION**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 23-Jan-2012, 12:31  
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: **សាធារណៈ (សម្រាប់ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ)**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង: **សាធារណៈ/Public**

ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:

ការពិនិត្យឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:

ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:

ហត្ថលេខា:

**ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា នៅលើសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តី និង ជា  
ស្តីពីបញ្ជីឯកសារដែលបានផ្តល់ជូនដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (DC-Cam) ដែលមាននៅក្នុង  
បញ្ជីឯកសារដំបូងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន ៨០(៣)**

**សម្រាប់ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ ក & ខ**

អ្នកដាក់ឯកសារ:  
សហព្រះរាជអាជ្ញា:  
ឈ្មោះ ជា លាង  
ឈ្មោះ Andrew CAYLEY

អ្នកទទួលឯកសារ:  
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង:  
ចៅក្រម និល ណុន, ប្រធាន  
ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT  
ចៅក្រម យ៉ា សុខន  
ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE  
ចៅក្រម យូ ឧត្តរា  
សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង  
រដ្ឋប្បវេណី:

ចម្លងជូន:  
ជនជាប់ចោទ:  
នួន ជា  
អៀង សារី  
ខៀវ សំផន  
មេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ:  
ឈ្មោះ សុន អរុណ  
ឈ្មោះ Michiel PESTMAN  
ឈ្មោះ Victor Koppe

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ

ពេជ អង្គ  
Elisabeth SIMONNEAU FORT

លោក អាង ឧត្តម  
លោក Michael G.KARNAVAS  
លោក គង់ សំអុន  
លោក Arthur VERCKEN  
លោក Jacques VERGÈS

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ

**ចម្លើយតប**

១. អនុលោមតាមសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីរបស់ នួន ជា ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ សហព្រះរាជអាជ្ញាសូមជូនដល់ភាគីនានា និង អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នូវបញ្ជីឯកសារដែលមាន ២.៣៨៤ ឯកសារ ដែលមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (“DC-Cam”) បានផ្តល់ឱ្យ ហើយដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីឯកសារដំបូងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន៨០.៣ (E109/4.1)។ (សូមអាន ឧបសម្ព័ន្ធ ក)។ ឯកសារទាំងនេះត្រូវបាន DC-Cam ផ្តល់ជូនទៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“OCIJ”) ឬ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា (“OCP”)។ ចំនួន និងប្រភេទ នៃឯកសារដែលបានផ្តល់ជូននេះ ត្រូវបានធ្វើសង្ខេបនៅក្នុងតារាងដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។ (សូមអាន ឧបសម្ព័ន្ធ ខ)។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២	លោកស្រី ជា នាង សហព្រះរាជអាជ្ញា	ភ្នំពេញ	
	លោក Andrew CAYLEY សហព្រះរាជអាជ្ញា		